



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 4. svibnja 2017.  
(OR. en)

8133/17

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2017/0059 (NLE)**

---

**UD 103  
MED 25  
COMER 50**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla u pogledu izmjene Dodatka II. toj konvenciji

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2017/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije  
u okviru Zajedničkog odbora Regionalne konvencije  
o paneuromediterskim povlaštenim pravilima podrijetla  
u pogledu izmjene Dodatka II. toj konvenciji**

**VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,**

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Regionalna konvencija o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla<sup>1</sup> („Konvencija”), kojom se utvrđuju pravila o podrijetlu robe kojom se trguje u okviru sporazuma o slobodnoj trgovini među zemljama paneuromediteranskog područja, kao i sa zemljama koje sudjeluju u Procesu stabilizacije i pridruživanja Unije, stupila je na snagu 1. siječnja 2012.
- (2) U članku 1. Dodatka II. Konvenciji predviđeno je da ugovorne strane mogu u svojoj bilateralnoj trgovini primijeniti posebne odredbe kojima se odstupa od općih odredaba utvrđenih u Dodatku I. Konvenciji. Te su posebne odredbe utvrđene u prilozima Dodatku II.
- (3) Zajednički odbor osnovan na temelju Srednjoeuropskog ugovora o slobodnoj trgovini (CEFTA), čije su stranke Republika Moldova i sudionice Procesa stabilizacije i pridruživanja Unije („stranke CEFTA-e”), donio je Odluku br. 3/2015 od 26. studenoga 2015. kojom se utvrđuju posebne odredbe kojima se odstupa od odredaba utvrđenih u Dodatku I. Konvenciji („odredbe o odstupanju”).

---

<sup>1</sup> SL L 54, 26.2.2013., str. 4.

- (4) Odlukom br. 3/2015 želi se olakšati trgovina među strankama CEFTA-e ublažavanjem uvjeta za kumulaciju utvrđenih u članku 3. Dodatka I. Konvenciji o kumulaciji podrijetla, kao i ukidanjem zabrane povrata ili izuzeća od carina utvrđenih u članku 14. Dodatka I. Konvenciji. Odredbe o odstupanju primjenjuju se samo u svrhu utvrđivanja podrijetla robe u trgovini među strankama CEFTA-a.
- (5) Odredbe o odstupanju trebalo bi utvrditi u novom prilogu o trgovini obuhvaćenoj CEFTA-om koja uključuje stranke CEFTA-e, a koji treba uključiti u Dodatak II. Konvenciji. Dodatak II. Konvenciji trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora Konvencije trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla u pogledu izmjene Dodatka II. Konvenciji temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora priloženom ovoj Odluci.

Predstavnici Unije u Zajedničkom odboru mogu dogovoriti manje izmjene nacrta odluke bez daljnje odluke Vijeća.

*Članak 2.*

Nakon donošenja Odluka Zajedničkog odbora objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 3.*

Ova odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće  
Predsjednik*

---

**ODLUKA br. .../2017  
ZAJEDNIČKOG ODBORA REGIONALNE KONVENCIJE  
O PANEUROMEDITERANSKIM POVLAŠTENIM PRAVILIMA PODRIJETLA**

**od ...**

**o izmjeni odredaba Dodatka II. Regionalnoj konvenciji  
o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla  
uvodenjem mogućnosti povrata carine i pune kumulacije u trgovini  
obuhvaćenoj Srednjoeuropskim ugovorom o slobodnoj trgovini (CEFTA)  
koji uključuje Republiku Moldovu  
i sudionice Procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije**

ZAJEDNIČKI ODBOR,

uzimajući u obzir Regionalnu konvenciju o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> SL L 54, 26.2.2013., str. 4.

budući da:

- (1) U članku 1. stavku 2. Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla („Konvencija”) predviđeno je da se u Dodatku II. utvrđuju posebne odredbe koje se primjenjuju između određenih ugovornih stranaka i kojima se odstupa od odredaba utvrđenih u Dodatku I.
- (2) U članku 1. Dodatka II. Konvenciji predviđeno je da ugovorne strane mogu u svojoj bilateralnoj trgovini primijeniti posebne odredbe kojima se odstupa od odredaba utvrđenih u Dodatku I. te da su te odredbe utvrđene u prilozima Dodatku II.
- (3) Republika Srbija je kao predsjedatelj pododbora CEFTA-e o carinama i pravilima podrijetla u okviru Srednjoeuropskog ugovora o slobodnoj trgovini (CEFTA), koji uključuje Republiku Moldovu i sudionice Procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije („stranke CEFTA-e”), obavijestila tajništvo Zajedničkog odbora Konvencije o Odluci br. 3/2015 Zajedničkog odbora Srednjoeuropskog ugovora o slobodnoj trgovini od 26. studenoga 2015. kojom se uvodi mogućnost povrata carine i mogućnost pune kumulacije u trgovini između Republike Moldove i sudionica Procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije u okviru CEFTA-e.
- (4) U članku 4. stavku 3. točki (a) Konvencije predviđeno je da Zajednički odbor jednoglasno donosi izmjene Konvencije, uključujući izmjene dodataka,

DONIO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Dodatak II. Konvenciji, u kojem se navode odstupanja od odredaba Dodatka I. Konvenciji, mijenja se i dopunjuje prilozima XIII., G i H Dodatku II. Konvenciji, navedenima u prilozima ovoj Odluci.

*Članak 2.*

U prilozima XIII., G i H Dodatku II. Konvenciji, navedenima u prilozima ovoj Odluci, utvrđuju se uvjeti za primjenu zabrane povrata carine i pune kumulacije u trgovini među strankama CEFTA-e.

*Članak 3.*

Prilozi čine sastavni dio ove Odluke.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja od strane Zajedničkog odbora.

Datum početka primjene je ...

Sastavljen u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor  
Predsjednik*

---

## **PRILOG I.**

Prilog XIII. Dodatku II.

Trgovina obuhvaćena Srednjoeuropskim ugovorom o slobodnoj trgovini (CEFTA) koji uključuje Republiku Moldovu i sudionice Procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije

### ***Članak 1.***

*Isključivanja iz kumulacije podrijetla*

Proizvodi koji su stekli podrijetlo primjenom odredbi predviđenih ovim Prilogom isključeni su iz kumulacije kako se navodi u članku 3. Dodatka I.

### ***Članak 2.***

*Kumulacija podrijetla*

Za potrebe primjene članka 2. stavka 1. točke (b) Dodatka I., obrada ili prerada izvršena u Republici Moldovi ili sudionicama Procesa stabilizacije i pridruživanja Europske unije („stranke CEFTA-e“) smatraće se izvršenom u bilo kojoj drugoj stranci CEFTA-e kada se dobiveni proizvodi naknadno obrađuju ili preradeju u dotičnoj stranci CEFTA-e. Kada se proizvodi s podrijetlom, sukladno ovoj odredbi, dobivaju u u dvije ili više dotičnih stranaka, smatra se da su podrijetlom iz dotične stranke CEFTA-e samo ako je obrada ili prerada opsegom veća od operacija navedenih u članku 6.

Dodatka I.

*Članak 3.*

*Dokazi o podrijetlu*

1. Ne dovodeći u pitanje članak 16. stavke 4. i 5. Dodatka I., potvrdu o prometu robe EUR.1 izdaju carinske vlasti stranke CEFTA-e ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz stranke CEFTA-e primjenom kumulacije iz članka 2. ovog Priloga te ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.
2. Ne dovodeći u pitanje članak 21. stavke 2. i 3. Dodatka I., izjava o podrijetlu može se izdati ako se dotični proizvodi mogu smatrati proizvodima podrijetlom iz stranke CEFTA-e primjenom kumulacije iz članka 2. ovog Priloga te ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

*Članak 4.*

*Izjave dobavljača*

1. Prilikom izdavanja potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave o podrijetlu proizvoda u stranci CEFTA-e za proizvode s podrijetlom, u proizvodnji kojih su korišteni proizvodi koji dolaze iz drugih stranaka CEFTA-e koji su u tim strankama obrađeni ili prerađeni bez stjecanja povlaštenog statusa proizvoda s podrijetlom, uzima se u obzir izjava dobavljača izdana za te proizvode u skladu s ovim člankom.

2. Izjava dobavljača iz stavka 1. ovog članka smatra se dokazom obrade ili prerade izvršene u strankama CEFTA-e na dotičnim proizvodima kada se utvrđuje mogu li se proizvodi za proizvodnju kojih je korištena ta roba smatrati proizvodima s podrijetlom iz stranaka CEFTA-e te ispunjavaju li ostale zahtjeve iz Dodatka I.
3. Dobavljač izdaje posebnu izjavu, osim u slučajevima predviđenima stavkom 4. ovog članka, za svaku pošiljku robe u obliku propisanom u Prilogu G ovom Dodatku na listu papira priloženom računu, otpremnici ili drugoj komercijalnoj ispravi u kojoj se dotična roba opisuje dovoljno podrobno da bi se mogao prepoznati.
4. Kada dobavljač određenom kupcu redovito dobavlja robu za koju se očekuje da će obrada ili prerada izvršene u strankama CEFTA-e ostati nepromijenjene tijekom znatnog vremenskog razdoblja, on može izdati jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvaća naknadne pošiljke navedene robe („dugoročna izjava dobavljača”).

Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno vrijedi za razdoblje do jedne godine od datuma izdavanja izjave. Carinske vlasti stranke CEFTA-a u kojoj je izjava izdana utvrđuju uvjete pod kojima se mogu koristiti i dulja razdoblja.

Dugoročnu izjavu dobavljača, u kojoj se dotični proizvod opisuje dovoljno podrobno da bi se mogao prepoznati, izdaje dobavljač u obliku propisanom u Prilogu H ovom Dodatku. Izjava se dostavlja dotičnom kupcu prije isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene tom izjavom ili zajedno s prvom pošiljkom robe.

Dobavljač odmah obavješćuje svog kupca ako dugoročna izjava dobavljača više nije primjenjiva na dobavljenu robu.

5. Izjava dobavljača iz stavaka 3. i 4. ovog članka ispisuje se pisaćim strojem ili tiska, na engleskom jeziku, u skladu s odredbama nacionalnog prava stranke CEFTA-e u kojoj je izdana, te ovjerena rukom pisanim izvornim potpisom dobavljača. Izjava također može biti pisana rukom; u tom se slučaju izjava piše tintom i tiskanim slovima.
6. Dobavljač koji izdaje izjavu mora u svakom trenutku biti spreman, na zahtjev carinskih vlasti stranke CEFTA-e u kojoj je izjava izdana, podnijeti sve odgovarajuće isprave kojima se dokazuje da su podaci navedeni u toj izjavi točni.

*Članak 5.*

*Popratni dokumenti*

Izjava dobavljača kojom se dokazuje da su obrada ili prerada izvršene u strankama CEFTA-e na korištenim materijalima, izdana u jednoj od tih stranaka, smatrati će se ispravom iz članka 16. stavka 3. i članka 21. stavka 5. Dodatka I. i članka 4. stavka 6. ovog Priloga koja se koristi u svrhu dokazivanja da se proizvodi obuhvaćeni potvrdom o prometu robe EUR.1 ili izjavom o podrijetlu proizvoda mogu smatrati proizvodima s podrijetlom iz stranke CEFTA-e te ispunjavaju ostale zahtjeve iz Dodatka I.

*Članak 6.*

*Čuvanje izjava dobavljača*

Dobavljač koji izdaje izjavu dobavljača dužan je najmanje tri godine čuvati primjerke izjava i računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava kojima se izjava prilaže te isprave navedene u članku 4. stavku 6. ovog Priloga.

Dobavljač koji izdaje dugoročnu izjavu dobavljača dužan je najmanje tri godine čuvati primjerke izjava i svih računa, dostavnica ili drugih komercijalnih isprava o robu obuhvaćenoj tom izjavom posланом дотићном kupcu te isprave navedene u članku 4. stavku 6. ovog Priloga. To razdoblje počinje teći od datuma isteka valjanosti dugoročne izjave dobavljača.

*Članak 7.*

*Upravna suradnja*

Ne dovodeći u pitanje članke 31. i 32. Dodatka I., kako bi se osigurala pravilna primjena ovog Priloga, stranke CEFTA-e međusobno će se pomagati, putem nadležnih carinskih vlasti, u pogledu provjere potvrda o prometu robe EUR.1, izjava o podrijetlu proizvoda ili izjava dobavljača te točnosti podataka koji se navode u tim ispravama.

*Članak 8.*

*Provjera izjava dobavljača*

1. Naknadne provjere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se obavljati nasumično ili kadgod carinske vlasti stranke CEFTA-e u kojoj su takve izjave uzete u obzir prilikom izdavanja potvrda o prometu robe EUR.1 ili za izdavanje izjava o podrijetlu proizvoda, imaju osnovane razloge za sumnju u vjerodostojnost isprave ili u točnost informacija u toj ispravi.
2. Za potrebe provedbe odredbi stavka 1. ovog članka, carinske vlasti stranke CEFTA-e iz stavka 1. ovog članka vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i račune, dostavnice ili druge komercijalne isprave koji se odnose na robu obuhvaćenu ovom izjavom, carinskim vlastima stranke CEFTA-e u kojoj je izjava izdana, uz navođenje, kadgod je to prikladno, formalnih ili sadržajnih razloga za upit.

One prosljeđuju, kao dokaz zahtjevu za naknadnu provjeru, sve pribavljene isprave i informacije koje upućuju na to da su podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača netočni.

3. Provjeru obavljaju carinske vlasti stranke CEFTA-e u kojoj je izdana izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, one imaju pravo zatražiti sve dokaze i izvršiti sve provjere dobavljačevih računa ili druge provjere koje smatraju primjerenima.
4. Carinske vlasti koje su zatražile provjeru treba u najkraćem mogućem roku obavijestiti o rezultatima provjere. U tim se rezultatima treba jasno navesti jesu li informacije u izjavi dobavljača ili u dugoročnoj izjavi dobavljača točne i carinskim vlastima omogućiti ocjenu može li se i u kojoj mjeri ta izjava dobavljača uzeti u obzir za izdavanje potvrde o prometu robe EUR.1 ili izjave o podrijetlu proizvoda.

*Članak 9.*

*Kazne*

Kaznit će se svaka osoba koja izradi ili potakne na izradu isprave koja sadrži netočne podatke u svrhu stjecanja povlaštenog tretmana za proizvode.

*Članak 10.*

*Zabrana povrata ili izuzeća od carina*

Zabrana iz članka 14. stavka 1. Dodatka I. ne primjenjuje se u bilateralnoj trgovini među strankama CEFTA-e.

---

## **PRILOG II.**

### **PRILOG G Dodatku II.**

Izjava dobavljača za proizvode koji su obrađeni ili prerađeni u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog statusa proizvoda s podrijetlom

Izjava dobavljača, tekst koje se nalazi u nastavku, mora se sačiniti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke ne treba prikazati.

#### **IZJAVA DOBAVLJAČA**

za proizvode koji su obrađeni ili prerađeni u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog statusa proizvoda s podrijetlom

Ja, dolje potpisani dobavljač proizvoda navedenih u priloženoj ispravi, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali, koji nisu podrijetlom iz stranaka CEFTA-e, korišteni su u strankama CEFTA-e u proizvodnji ovih proizvoda:

Opis isporučenih proizvoda <sup>1</sup>	Opis korištenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj korištenih materijala bez podrijetla <sup>2</sup>	Vrijednost korištenih materijala bez podrijetla <sup>3</sup>
Ukupna vrijednost			

<sup>1</sup> Kada se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste proizvoda ili na proizvode koji ne uključuju materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se koristiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla korištenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o korištenom modelu električnog motora.

<sup>2</sup> Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su potrebne.

Primjeri:

Prema pravilu za odjeću iz ex. Poglavlja 62 može se koristiti pređa bez podrijetla. Ako proizvođač takve odjeće u Srbiji koristi tkaninu uvezenu iz Crne Gore koja je tamo proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Crne Gore u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je korišten kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe.

Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „željezne šipke”. Kada se dotična žica koristi u proizvodnji stroja za koji pravilo sadržava ograničenja u pogledu svih materijala bez podrijetla korištenih do određenog postotka vrijednosti, potrebno je u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

<sup>3</sup> „Vrijednost materijala” znači carinska vrijednost u trenutku uvoza korištenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata i ne može se utvrditi, prva utvrđiva cijena plaćenu za materijale u jednoj od stranaka CEFTA-e. Točna vrijednost za svaki korišteni materijal bez podrijetla mora se navesti po jedinici proizvoda navedenih u prvom stupcu.

2. Svi drugi materijali korišteni u strankama CEFTA-e u proizvodnji ovih proizvoda podrijetlom su iz stranaka CEFTA-e.
3. Sljedeći proizvodi obrađeni su ili prerađeni izvan stranaka CEFTA-e u skladu s člankom 11. Dodatka I. Regionalnoj konvenciji o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla i tamo su dobili sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis isporučenih proizvoda  
.....  
.....  
.....  
.....

Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan stranaka CEFTA-e<sup>4</sup>  
.....  
.....  
.....  
.....

(Mjesto i datum)  
.....  
.....  
.....

(Adresa i potpis dobavljača; osim toga, ime osobe koja potpisuje izjavu treba biti čitko napisano)

---

<sup>4</sup> „Ukupna dodana vrijednost” znači svi troškovi akumulirani izvan stranaka CEFTA-e, uključujući vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan stranaka CEFTA-e mora se navesti po jedinici proizvoda navedenih u prvom stupcu.

### **PRILOG III.**

#### PRILOG H Dodatku II.

Dugoročna izjava dobavljača za proizvode koji su obrađeni ili prerađeni u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog statusa proizvoda s podrijetlom

Dugoročna izjava dobavljača, tekst koje se nalazi u nastavku, mora se sačiniti u skladu s bilješkama. Međutim, bilješke ne treba prikazati.

#### DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za proizvode koji su obrađeni ili prerađeni u strankama CEFTA-e bez stjecanja povlaštenog statusa proizvoda s podrijetlom

Ja, dolje potpisani dobavljač proizvoda navedenih u ovoj ispravi, koji se redovito isporučuju .....<sup>1</sup>, izjavljujem da:

1. Sljedeći materijali, koji nisu podrijetlom iz stranaka CEFTA-e, korišteni su u strankama CEFTA-e u proizvodnji ovih proizvoda:

---

<sup>1</sup> Ime i adresa kupca.

Opis isporučenih proizvoda <sup>2</sup>	Opis korištenih materijala bez podrijetla	Tarifni broj korištenih materijala bez podrijetla <sup>3</sup>	Vrijednost korištenih materijala bez podrijetla <sup>4</sup>
Ukupna vrijednost			

<sup>2</sup> Kada se račun, dostavnica ili druga komercijalna isprava kojoj se prilaže izjava odnosi na različite vrste proizvoda ili na proizvode koji ne uključuju materijale bez podrijetla u istom opsegu, dobavljač ih mora jasno razlikovati.

Primjer:

Isprava se odnosi na različite modele električnih motora iz tarifnog broja 8501 koji će se koristiti u proizvodnji perilica za rublje iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrijednost materijala bez podrijetla korištenih u proizvodnji tih motora razlikuje se od jednog do drugog modela. Stoga se razlikovanje između modela vrši u prvom stupcu, a oznake u ostalim stupcima moraju se navesti odvojeno za svaki model kako bi se proizvođaču perilica za rublje omogućila pravilna procjena o tome imaju li njegovi proizvodi status proizvoda s podrijetlom ovisno o korištenom modelu električnog motora.

<sup>3</sup> Oznake u ovim stupcima navode se samo ako su potrebne.

Primjeri:

Prema pravilu za odjeću iz ex. Poglavlja 62 može se koristiti pređa bez podrijetla. Ako proizvođač takve odjeće u Srbiji koristi tkaninu uvezenu iz Crne Gore koja je tamo proizvedena tkanjem pređe bez podrijetla, dovoljno je da dobavljač iz Crne Gore u svojoj izjavi opiše materijal bez podrijetla koji je korišten kao pređa, pri čemu nije nužno navesti tarifni broj i vrijednost takve pređe. Proizvođač željeznih proizvoda iz tarifnog broja 7217 koji ih je proizveo iz željeznih šipki bez podrijetla u drugom stupcu treba navesti „željezne šipke“. Kada se dotična žica koristi u proizvodnji stroja za koji pravilo sadržava ograničenja u pogledu svih materijala bez podrijetla korištenih do određenog postotka vrijednosti, potrebno je u trećem stupcu navesti vrijednost šipki bez podrijetla.

<sup>4</sup> „Vrijednost materijala“ znači carinska vrijednost u trenutku uvoza korištenih materijala bez podrijetla ili, ako ona nije poznata i ne može se utvrditi, prva utvrđiva cijena plaćena za materijale u jednoj od stranaka CEFTA-e. Točna vrijednost za svaki korišteni materijal bez podrijetla mora se navesti po jedinici proizvoda navedenih u prvom stupcu.

2. Svi drugi materijali korišteni u strankama CEFTA-e u proizvodnji ovih proizvoda podrijetlom su iz stranaka CEFTA-e.
  
3. Sljedeći proizvodi obrađeni su ili prerađeni izvan stranaka CEFTA-e u skladu s člankom 11. Dodatka I. Regionalnoj konvenciji o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla i tamo su dobili sljedeću ukupnu dodanu vrijednost:

Opis isporučenih proizvoda	Ukupna dodana vrijednost dobivena izvan stranaka CEFTA-e <sup>5</sup>

Ova je izjava valjana za sve sljedeće pošiljke navedenih proizvoda otpremljenih iz.....

u.....<sup>6</sup>.

<sup>5</sup> „Ukupna dodana vrijednost” znači svi troškovi akumulirani izvan stranaka CEFTA-e, uključujući vrijednost svih tamo dodanih materijala. Točan iznos ukupne dodane vrijednosti dobivene izvan stranaka CEFTA-e mora se navesti po jedinici proizvoda navedenih u prvom stupcu.

<sup>6</sup> Umetnuti datume. Rok valjanosti dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebao biti dulji od 12 mjeseci, sukladno uvjetima koje odredi carinska služba države u kojoj je dugoročna izjava dobavljača izdana.

Obvezujem se da će bez odlaganja obavijestiti.....<sup>7</sup> ako ova izjava više nije valjana.

.....  
*(Mjesto i datum)*  
.....  
.....

*(Adresa i potpis dobavljača; osim toga, ime osobe koja potpisuje izjavu treba biti čitko napisano)*

---

<sup>7</sup> Ime i adresa kupca.